

Brussell, 19 ta' Lulju 2023
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0140(COD)

11787/23
ADD 2 REV 1

CODEC 1355
INDEF 38
COPS 391
POLMIL 199
IND 385
MAP 38
COMPET 753

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Abbozz ta' REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-appoġġ għall-produzzjoni tal-munizzjon (ASAP) (I-ewwel qari) - Adozzjoni tal-att leġiżlattiv = Dikjarazzjonijiet

Dikjarazzjoni mill-Awstrija, l-Irlanda, il-Lussemburgu u Malta

L-Awstrija, l-Irlanda, il-Lussemburgu u Malta għandhom tħassib dwar it-test tal-Premessa 35 li jiddikjara li l-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenħtieġ li jsaħħaħ l-appoġġ tiegħu għall-industrija tad-difiża Ewropea u l-akkwist kongunt lil hinn mill-appoġġ kontinwu tiegħu għall-użu doppju, f'każijiet fejn investimenti bħal dawn iservu b'mod ċar biex jiġu implimentati l-prijoritajiet tal-Boxxla Strateġika. Aħna ma nkunux favur li l-Bank Ewropew tal-Investment isahħaħ l-appoġġ tiegħu lil hinn mill-appoġġ kontinwu tiegħu għall-użu doppju.

Dikjarazzjoni mill-Belġju u l-Estonja

Il-Belġju u l-Estonja jilqgħu l-inizjattiva ambizzjuża tal-Kummissjoni biex tingħata spinta lill-produzzjoni tal-munizzjon (bħala rispons għal binarju 3 maqbul mill-Kunsill fl-20 ta' Marzu 2023) bil-ħsieb li jithaffef l-akkwist kongunt u l-konsenja rapida lill-Ukrajna.

Aħna nappoġġaw bis-sħiħ l-approċċ fuq żewġ binarji (ta' programmazzjoni u regolatorju) propost tal-Kummissjoni fir-Regolament ipprezentat dwar l-appoġġ għall-produzzjoni tal-munizzjon (ASAP).

Jeħtieġ li nimpenjaw ruħna biex insaħħu r-rispons u l-kapaċità tagħna li nappoġġaw lill-Ukrajna u fl-istess ħin inqisu li hemm tieqa ta' opportunità li m'għandniex nitilfu, sabiex nistimulaw u nsaħħu l-bażi industrijali u teknoloġika tad-difiża Ewropea (EDTIB) biex inwettqu l-impenji li ħadna lkoll.

Din il-proposta hija kruċjali biex tizzied l-assistenza militari tagħna lill-Ukrajna u jitrawmu l-iżvilupp u l-akkwist kollaborattivi tal-kapaċitajiet, u b'hekk jiġu żgurati aktar effiċjenza u effettività akbar billi jizdiedu l-ekonomiji ta' skala, filwaqt li jissaħħu r-reziljenza u s-sigurtà tal-provvista tal-UE. Il-miżuri proposti fil-parti regolatorja tagħha sabiex jitnaqqsu l-kongestjonijiet, jiġu żgurati l-konsenja rapida u l-provvista sigura kif ukoll komponenti kritiċi huma elementi kostitwenti essenzjali ta' tali approċċ.

Għalhekk nistiednu lill-Presidenza Spanjola biex tkompli tesplora bażi komuni dwar approċċ regolatorju bil-ħsieb ta' strumenti futuri.

Dikjarazzjoni mill-Greċja

Il-Greċja hija impenjata għall-iskop doppju li tipprovdi appoġġ lill-Forzi Armati Ukreni kif ukoll li ssaħħaħ il-kapaċitajiet tal-industrija Ewropea tad-difiża. Aħna nappoġġaw bis-sħiħ l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' inizjattivi tal-UE mfassla biex ikunu ta' benefiċċju għall-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea u jsaħħu l-kooperazzjoni fil-qasam tad-difiża tal-Istati Membri.

Il-Greċja temmen li l-inizjattivi kollha tal-UE fil-qasam tad-difiża jridu jibqgħu kompatibbli bis-sħiħ mal-interessi tad-difiża u s-sigurtà tal-Istati Membri. F'dan ir-rigward, l-istrumenti tal-politika industrijali li jittrattaw id-difiża għandhom jirrispettaw ir-rekwiziti tal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni u t-Titolu V tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea. Fl-inizjattivi tad-difiża, it-tħassib dwar il-politika industrijali u t-tħassib dwar is-suq ma jistgħux jegħlbu l-prinċipji tal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni.

Il-Greċja tfakkar li dan ir-Regolament dwar l-appoġġ għall-produzzjoni tal-munizzjon (ASAP) jirreferi għal strument fuq terminu qasir biex jappoġġa b'mod urġenti ż-żieda fil-kapaċità tal-produzzjoni tal-munizzjon u l-missili mill-industrija tad-difiża tal-UE, sabiex jiġu indirizzati lakuni urġenti u kritiċi fil-kapaċità tad-difiża, taħt kundizzjonijiet u kriterji speċifiċi determinati minn ċirkostanzi speċifiċi, jiġifieri dawk maħluqa mir-rispons għall-aggressjoni attwali mir-Russja, u bl-ebda mod ma joħloq preċedent dwar il-proposta ta' strumenti oħra fil-qasam tal-kapaċitajiet tad-difiża u l-kundizzjonijiet u l-kriterji tal-applikazzjoni tagħhom, inkluż id-definizzjoni tal-interessi tas-sigurtà u d-difiża tal-Unjoni u l-Istati Membri tagħha fil-każ ta' entitajiet ikkontrollati minn pajjiż terz mhux assoċjat jew entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat.

Ir-rispett sħiħ tal-prinċipju ta' relazzjonijiet tajba ta' viċinat minn pajjiżi terzi jibqa' fattur kruċjali fid-determinazzjoni tal-interessi tas-sigurtà u d-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri.